Champion RED Comics
RED
風魔の小次郎
参
柳生暗殺帖
原作
車田正美
由利 聡

Champion RED Comics
RED
風魔の小次郎
柳生暗殺帖
参
原作 車田正美
漫画 由利 聡
EL TEMPLO MANGA

KURUMADA Masami &
YURI Satoshi
PRESENTS
FUMA no
KOJIRO
-YAGYU ANSATSU CHO-
RED
風魔の小次郎
参
柳生暗殺帖
車田正美
由利聡
EL TEMPLO MANGA
風魔の小次郎
柳生暗殺帖
車田正美
由利聡
ISBN978-4-253-23133-6
C9979 ¥552E (1)
9784253231336
1929979005528
雑誌 44941-69
秋田書店
定価：本体552円＋税
少年漫画界伝説の名作に、新たなる扉が開かれた!!
風魔雲扇に入り風魔総帥と激突した小次郎は、
闘いの中、伝説の風魔の宝剣・天風剣を手にした!!
その行手に、鵺魔衆・四剣王と
転生復活した"帝"が立ち塞がる…!!
そして遂にあの男が…!!!
TRADUCCIÓN: MARTI
LIMPIEZA, RECONSTRUCCIÓN Y MAQUETACIÓN: BECKY
チャンピオンREDコミックス
聖闘士星矢EPISODE.G
風魔の小次郎
バキ外伝 疵面～スカーフェイス～
シグルイ
シグルイ
覚悟のススメ
衛府の七忍
ちぇんじ123
ジャイアントロボ
ドスペラード
HEAVENイレブン
舞-乙HiME Zwei
ベクター・ケースファイル
BLUE DROP
GATE RUNNER
RAY～レイ～
RAY+
キミキス
MONOクロ
月光のカルネヴァーレ
ウィッチブレイド 太夜
エル・カザド
フランケン・ふらん
こいこい7
JUNK
車田正美 人生を語らず

風魔の小次郎 柳生暗殺帖

車田正美

由利聡

参

EL TEMPLO MANGA

風魔の小次郎 柳生暗殺帖 参

車田正美

由利聡

秋田書店

秋田書店

TRADUCCIÓN: MARTI
LIMPIEZA, RECONSTRUCCION Y MAQUETACIÓN: BECKY

EL TEMPLO MANGA
KURUMADA Masami &
YURI Satoshi
PRESENTS
FUMA no KOJIRO
-YAGYU ANSATSU-CHO-

EL TEMPLO MANGA
KURUMADA Masami &
YURI Satoshi
PRESENTS
FUMA no
KOJIRO
-YAGYU ANSATSU CHO-

風魔の小次郎
参
柳生暗殺帖
原作
車田正美
漫画
由利聡
EL TEMPLO MANGA
KURUMADA Masami & YURI Satoshi PRESENTS

目次

第十二話　風の戦士(ソルジャー)　3
第十三話　優しき豪腕　39
第十四話　転生人造体γ(ガンマ)　77
第十五話　王道楽土　113
第十六話　神の余興(ゲーム)　153

これまでのストーリーと人物相関図

聖剣戦争も終わり静かな時が流れた風魔の里では、傷ついた小次郎と弟分の虎次郎、妹分の小桃がひっそりと暮らしていた。その静寂を破る新たな動乱…。夜魔衆・是音の策略が、小次郎達を巻き込んでいった!!

夜魔衆の目的、それは、魔剣「柳生暗殺帖(インタラヴァジュラ)」に血と魂を捧げ、数百年の沈黙を経て再び転生(めざめ)の時を迎えた暴神・"帝(インドラ)"を復活させることであったのだ!!

それを阻止すべく動き出した旧・風魔一族は、風魔の神子・小桃をさらい、考え方の違いから対立した小次郎を倒すべく霧風を差し向けた。断腸の思いで立ち向かう小次郎は、霧風を倒し、伊達総司の加勢を受け小龍と項羽をも倒し、風魔霊廟へと足を踏み入れた。そこに待ち受けていた"最強の風魔"風魔総帥と激突する…!!

［チャンピオンRED 05年9月号・11月号・06年1月号・3月号・5月号 掲載］ この物語はフィクションであり、いかなる実在の個人・団体とも関係ありません。

12
GUERREROS DEL VIENTO

TRADUCCIÓN: MARTI (17/08/2014)
LIMPIEZA, RECONSTRUCCIÓN Y MAQUETACIÓN: BECKY
EL TEMPLO MANGA

AH, ESO ES
SI EXISTE TAL COSA EN ESTA VILLA ENTONCES UN TRISTE DESTINO SE HALLA TRAS KOMOMO.
ESO ES IMPOSIBLE PARA TI, MELON.
JAJAJAJA ESTE KOJIRO NUNCA CAMBIARA.
¡KOU! ¡¡TODAVIA VAS A SEGUIR CHINCHANDOME!!
-LA ESPADA HOUKEN DE FUMA SE PERDIO EN UNA GUERRA-
¡VIENTO DE LA VILLA!
SI ALMENOS PUDIERAS CONVERTIRTE EN EL PODER Y FUERZA DE ESTOS NIÑOS.
PODRIAS PROTEGER LA VILLA
PROTEGER AL CLAN FUMA.

¡DECAPI-
TACIÓN
DE LAS
SIETE
ESTRE-
LLAS!

UGH.
RINDETE, KOJIRO...
EL VIENTO SERA INCAPAZ DE SOPLAR PARA SALVARTE DE LA BARRERA QUE HE DESPLEGADO
MUY PRONTO .. EL VIENTO QUE DA LA RAZON DE SER A TU CUERPO CARNAL .. "ESE VIENTO QUE FLUYE POR TUS VENAS" SERA HECHO TRIZAS POR MI ESPADA
¡AAH!
¡TU PROPIO DHARMA YA NO PODRA HACER SOPLAR EL VIENTO!
¡AAH!

MANDALA DRIVE!!

¡AGHH!
YA TE LO DIJE
UKH
ESE KANJI QUE LLEVAS ESCRITO EN LA ESPALDA DE TU CHAQUETA, ES UN SIMBOLO MUY PESADO PARA TI!

¡AHH!
¡CARGAR CON LA PALABRA FUMA A LA ESPALDA, ES CARGAR CON EL PESO DEL DESTINO DEL CLAN FUMA!
COMENZARE POR EL SIGNIFICADO DE LA PALABRA FUMA...
TE LO VOY A ENSEÑAR...

SÍ...FUMA ES UNO DE LOS CINCO CLANES QUE SELLARON A INDRA EN LA BATALLA
EN LA LUCHA CONTRA KARMA, CADA UNO DE ELLOS PORTABA SU RESPECTIVA ESPADA... LA TIERRA, EL AGUA, EL FUEGO, EL CIELO Y EL VIENTO
SE ESCURREN COMO EL PROPIO AGUA
BATALLAS VIOLENTAS
SON CAPACES DE SENTIR EL CORAZON DEL CIELO
CAMPO DE BATALLA

ESA LEYENDA, ESE CUENTO QUE
HA IDO PASANDO DE BOCA EN
BOCA ES LO ÚNICO QUE NOS
QUEDA
¡PERO DEBÍ DARME CUENTA MUCHO MÁS PRONTO!
SAMSARA,
REUNIÓ A
ROS PARA

EN POLVO DE

ESTO . . .
¿ESTO HABRA SIDO SUFICIENTE?
AUH. .
AGH
EL CUERPO TEMPORAL QUE ME DIO KARMA NO RESISTIRA MUCHO MAS.
ELLOS . ESTARAN TAMBIEN EN LAS MISMAS CONDICIONES QUE NOSOTROS . .
...
NO ME QUEDA MUCHO. TIEMPO. .
!!
CO... ¡¡¿COMO?!!

PRIMERA ENTRADA
-
PRISION DEL VIENTO
EL TEMBLOR HA CESADO
DI DIME, SOSHI
¿QUIERE ESTO DECIR QUE EL COMBATE ENTRE MI MAESTRO Y AQUEL HOMBRE DE HABITOS NEGROS HA TERMINADO?
TAL VEZ SEA SOLO LA CALMA QUE PRECEDE A LA TORMENTA
¡QUE!
YAYA
¿Y QUE HACEMOS AHORA? NO SE ME OCURRE NADA

¿COMO QUE QUE HACEMOS? KOMOMO ESTA DETRAS DE ESA PUERTA, HAY QUE PERSEGUIR A ESOS DESGRACIADOS
¿Y DEJAR A KOJIRO ATRAS?
NO SABEMOS QUÉ NOS AGUARDA AHÍ DELANTE. Y DESDE EL PRINCIPIO, NO ERA MI INTENCIÓN QUE NOS SEPARASEMOS
EH .
¿POR QUE HABLAS COMO SI FUERAS EL JEFE?
HABLO DESDE LA EXPE-RIENCIA DE UN MERCE-NARIO
¡PUES HAZ LO QUE TE DE LA GANA! ¡YA ENTRO YO SOLO!
¡¿QUE TE PICA AHORA?!
¿ERES DE LA VILLA, NO? TENGO ALGO QUE PREGUN-TARTE

¿LA ESPADA PRECIOSA DEL CLAN DE LA QUE HABLA LA LEYENDA?
YA VEO
BUENO LA VERDAD ES QUE LE PREGUNTE MUCHAS VECES A MI MAESTRO Y A KOMOMO
PERO NUNCA ME RESPONDIAN...
EL AS EN LA MANGA SE ESFUMO TRAS EL
¿SERA ESA LA RAZON POR LA QUE ESTAN TAN DESES-PERADOS?
¿QUE TE PASA?
EL... ¿EL VIENTO?
NO... NO ES NADA.

MIERDA ... ¿QUE ESTA OCURRIENDO CON MI MAESTRO KOJIRO?
¡OH!
AGH
AGH
KOJIRO, ¿COMO...?
¿CÓMO ES POSIBLE QUE HAYAS SOBREVIVIDO TRAS ENCAJAR EL MANDOBLE DE MI ESPADA ASESINA?

¡¿QUE ES LO QUE TE HACE CONTINUAR?!
¿POR QUE LLEGAR HASTA ESTE PUNTO?
¿CUAL ES EL PESO QUE ACARREAS A TU ESPALDA?
NO ME DIGAS QUE...
¿QUE ERES CAPAZ DE ARRIESGAR TU PROPIA VIDA POR KOMOMO?
¡¿QUE... QUE DIABLOS ES ESTO?!

¡SI! ¡LO SABIA! ¡ES EL VIENTO!
¡EL VIENTO ESTA SOPLANDO, SOSHI!
¡Y NO VIENE DE UN SITIO! ¡NI TAMPOCO DE DOS!
¡PROVIENE DESDE TODAS LAS DIRECCIONES!
EL VIENTO VIENE POR TODOS LOS LADOS DEL PASILLO
PERO. TODOS ESTOS VIENTOS.
AL SOPLAR ES COMO SI ALUMBRARAN REVESTIDO DE OCHO COLORES.
QUE QUE PRECIOSIDAD

¡¿EH?!
¡¿OCHO VIENTOS?!
EN LA ANTIGUA MITOLOGIA DEL HUAINANZI..
EL JOUFUU, ERA EL VIENTO QUE SOPLABA DEL ESTE
EL KEIFUU QUE SOPLABA DEL SURESTE
EL KYOFUU DEL SUR
EL RYOUFUU DEL SUROESTE
EL RYUUFUU DEL OESTE
EL REIFUU DEL NOROESTE
EL KANFUU DEL NORTE
EL ENFUU DEL NORESTE...
SE TRATA DE LOS OCHO VIENTOS QUE EL VIENTO POSEE
ESO QUIERE DECIR QUE LOS OCHO VIENTOS ESTAN EN LA VILLA
Y QUE . Y QUE EL DIOS PROTECTOR DE LA VILLA TRATA DE PROTEGER A MI MAESTRO
VAYA.
TAL VEZ.
ESOS OCHO VIENTOS HAYAN SOPLADO CON ANTERIORIDAD

EL VIENTO..
¿DICES QUE EL VIENTO SOPLA?
¿PIENSAS ROMPER MI BARRERA CON ESTOS VIENTOS?
¡SE REUNEN ALREDEDOR DE KOJIRO BRILLANDO FLAGRANTEMENTE CON OCHO COLORES!
¿NO SIENTES NOSTALGIA? MAESTRO LIDER.
SON. LOS VIENTOS DE LA VILLA.

LOS VIENTOS PROTECTORES DE LA VILLA DEL CLAN FUMA
ENTIENDO...
¿ASÍ QUE ERA ESO?
¡NO VACILES MÁS, KOJIRO!
¡ATÁCAME CON TODO TU PODER!

¡ES FORMIDABLE! ¡HA DESTRUIDO MI BARRERA!
¡VIENTO CELESTIAL, CANTO COLMILLOS DE TIFON!

AAH!

LOS CINCO VIENTOS QUE PROTEGEN LA VILLA
REVOLOTEAN EN CADA ESTACIÓN DEL AÑO
LOS CINCO VIENTOS NO SOPLAN DOS VECES SEGUIDAS
SIN EMBARGO...
UNA VEZ CADA CIEN AÑOS, TODOS LOS VIENTOS JUNTOS SOPLAN EN LA VILLA.
ASÍ PUES, SU COLOR ES IGUAL QUE EL COLOR QUE TOMA LA VOZ DE UN TIGRE SALVAJE CUANDO RUGE MIRANDO AL CIELO

SÍ, ESO ES...
TAN CEGADO...
MANOS ES...

¡LA ESPADA PRECIOSA DE FUMA!
¡AQUELLA QUE ES CAPAZ DE TRANSFORMARSE EN VIENTO Y QUE SIEMPRE ESTUVO AL LADO DEL CLAN!

¡LA ESPADA CONOCIDA COMO TENBUUKEN!
¡AQUÍ Y AHORA ACABA DE NACER UN NUEVO GUERRERO!

VIEN-
TOS
VIENTOS DE FUMA
REZAD, Y CONVERTIOS EN EL PODER DE ESTOS CHICOS A PARTIR DE AHORA...

Y POR FAVOR... PROTEGE AL CLAN FUMA...

MIENTRAS TANTO...
JU, JU
TÚ ERES...
¿EL PROTECTOR DE LA PRISIÓN DEL CIELO?

TRADUCCIÓN MARTI (20/09,2014)
LIMPIEZA, RECONSTRUCCIÓN Y MAQUETACIÓN. BECKY
EL TEMPLO MANGA

PERO ESA CHICA... SUPONE UNA AMENAZA PARA NOSOTROS. POR ESO TENGO QUE LLEVARME A LA SACERDOTISA
OS LLEVASTEIS A LA ANTIGUA SACERDOTISA HACIENDO VER QUE SU PARADERO ERA
A PESAR DE SER UNA PERSONA ... COMO SI FUERA ... DEL CLAN
YO, EL CUARTO ESPADACHIN IMPERIAL DE

13
BRAZOS FUERTES Y DULCES

VAS A MORIR AQUI
EN LA REGION DEL CIELO
NO PIENSO DARTE A
ES CIERTO... HEMOS SACADO A ESTA NIÑA DE LA VILLA

¡PERO NO LO HICIMOS PARA SATISFACER VUESTRAS AMBICIONES!
SU QUE IDIOTA.
AUNQUE AUNQUE SEA YO EL UNICO QUE QUEDE EN PIE, IRE A VER A INDRA
Y UTILIZARE LOS PODERES DE SACERDOTISA QUE TIENE KOMOMO PARA IMPEDIR LA REENCARNACION A ESE DIOS TAN CRUEL
¿ACASO QUIERES PROBAR EN TUS CARNES EL PODER DE LAS ARMAS DE DRITARASTRA?

¡OH!

¡PALMA EXPLOSIVA DE FUMA!

JEJE PERRO LADRADOR, POCO MORDEDOR
¿EH?
¿CO...? ¿CÓMO?

HA... HA...
¡HA DESAPARECIDO!
AAH...
ES .
ES IMPOSIBLE.

VILLA DEL CLAN FUMA. PRISION DEL CIELO
Y DIME . ¿QUE TAL ESTAS? ¿ALGUNA HERIDA GRAVE?
SI PERO LAS HERIDAS RECIBIDAS HASTA AHORA HAN DECRECIDO
ES COMO SI LA ESPADA
ME BRINDASE SU PODER PARA SANAR MI CUERPO
¿ESO QUIERE DECIR QUE AHORA ERES DUEÑO DE UNA NUEVA ARMA ESPECIAL?
ME HAN CONTANDO QUE LA ESPADA PRECIOSA HOUKEN PUEDE CAMBIAR DE FORMA Y TRANSFORMARSE EN VIENTO

A PROPOSITO, SOSHI.. ESTAMOS TODOS ¿YA PODEMOS SEGUIR ADELANTE, NO?
ENTIENDO BIEN EL APRECIO QUE LE TIENES A ESA CHICA.
¿PERO YA HAS OLVIDADO DE CÓMO METISTE LA PATA AQUELLA VEZ?
HA.
¡HALA!
NO PUEDE SER QUE..
¡QUE SOSHI ESTUVIERA ALLÍ EN ESE MOMENTO!
SOSHI. MI LÍDER ME DIJO QUE LOS CINCO PROTECTORES DE LAS PRISIONES ESTAN LUCHANDO DE NUESTRO LADO CONTRA INDRA
¿ESO QUIERE DECIR QUE NUESTRO DESTINO ES SER CAMARADAS Y UNIRNOS PARA LUCHAR CONTRA INDRA?
NO LO SÉ... NO HAY QUE SACAR CONCLUSIONES PRECIPITADAS
¿NOS VAMOS YA? LA PRISIÓN DEL CIELO NOS AGUARDA
SI NOS QUEDAMOS AQUÍ, NO OBTENDREMOS LAS RESPUESTAS
....

¿QUE PASA, MAESTRO?
NO.
NO ES NADA .
- POR UN MOMENTO... HE NOTADO EL VIENTO DE LA VILLA -

¡EN MARCHA!

LOS HERMANOS DEL CLAN FUMA...
LE HAN DICHO A KOJIRO QUE DEBE DERROTAR A INDRA, QUIEN PRETENDE SACRIFICAR A KOMOMO
UNA VEZ QUE IRRUMPA EL AMANECER, SU VIDA PODRIA LLEGAR A SU FIN.
KOJIRO ES EL ÚNICO QUE QUEDA EN LA TIERRA DE FUMA.
SIN EMBARGO, KOJIRO SE PONE EN PIE JUNTO AL VIENTO DE LA VILLA
EL VIEN-TO CEDE ...
CEDE POR UNA ESPESA NIEBLA QUE CUBRE TODA LA VILLA
Y DEJA TRAS DE SI UN PARAJE MISTE-RIOSO
ES COMO SI LA NIEBLA HUBIESE CAMBIADO SUS TORNAS CON EL VIENTO PROTECTOR DE LA VILLA

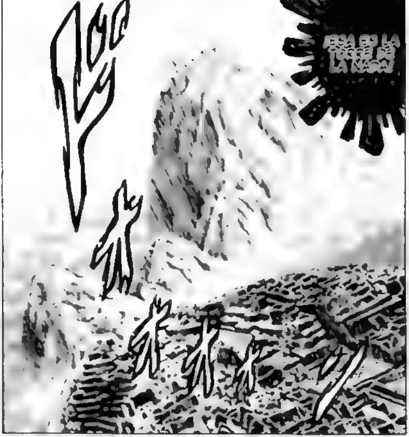
"POR EL CLAN FUMA"

LOS GRANDES GUERREROS CARGAN
CON EL PESO DE CADA UNO

Y ASI PUES, CAEN
EN BATALLA

ESA NIEBLA DULCE Y ESPESA ARROPA EL ALMA DE
DICHOS GUERREROS

¿LA VILLA OCULTA DEL CIELO?
SE TRATA DE LA VILLA OCULTA DEL CIELO
ESTE ES EL UNICO CAMINO QUE HAY
EL EL CIELO Y LA TIERRA PARECEN ESTAR INVERTIDOS
¿QUE DIABLOS LE PASA A ESTA SALA?
SU RAZON DE SER ES "CIELO"
¡¿Y COMO VAMOS A SEGUIR SI NO HAY CAMINO FISICO?!
LA RAZON DE SER DE "LA NADA" NUNCA HABIA OIDO A NADIE HABLAR DE ESTO
¡AQUI NO HAY MAPA QUE VALGA!


ESA ES LA TORRE DE LA NADA

LA TORRE DE LA NADA
ES UN EDIFICIO DE VARIOS PISOS AISLADA Y ENCERRADA ENTRE ESTE MAR DE NUBES

¿Y QUE HACEMOS, SOSHI?
¿HEMOS VENIDO A LA PRISION DEL CIELO SOLO PARA HACER TURISMO?
¿YA ESTAS PONIENDOTE BORDE CONMIGO?
TÚ ME HACES PREGUNTAS Y YO TE LAS RESPONDO ¿O NO?
MA MAESTRO. ¡MAESTRO!
¿QUE ES..?
¡¿QUE ES ESO?!
¡¿QUÉ?!
¿QUÉ..?
¡¿QUÉ ES ESO?!

UN
UN UN.
UN MONSTRUO!

¡AH!

¡RAPIDO!
¡AHI PASA ALGO!
..UN MONSTRUO?
¿PERO QUE HACE AHI ..
UNO .. DOS..
TENGO LA SENSACION DE QUE HAY MAS DE UNA PERSONA

ESTO ME RECUERDA AL FENOMENO QUE SE DA EN LADERAS DE MONTAÑAS SEMEJANTES A ESTAS
SE TRATA DE UN FENOMENO EN EL QUE LA SOMBRA DE ALGUIEN SE REFLEJA EN MONTAÑAS NEBLINOSAS Y APARECE PROYECTADA POR EL SOL EN MITAD DE LAS NUBES COMO UN MONSTRUO GIGANTE
ESTE FENOMENO INFUNDE MIEDO A LAS PERSONAS, ACOBARDANDOLAS
AL FENOMENO SE LO CONOCE COMO ESPECTRO DE BRO BRO ¿BRONSON?
BROCKEN. ESPECTRO DE BROCKEN
......
¡LO QUE SEA!
¡ES UNA SOMBRA, UN FANTASMA O LO QUE ME DE LA GANA, SABES!
VALE.
PERO ES QUE

¡SIGUIENTE RIVAL!
UAGH...
MALDITO ILUSO.
SI SUELTAS A ESA CHIQUILLA RECONSIDERARE PERDONARTE LA VIDA

NO PIENSO SOLTARLA
¿QUE?
KOMOMO. SEGURO QUE TE RIES DE NOSOTROS. SEGURO QUE NOS ODIAS..
NO SE COMO HEMOS PODIDO
NO SE POR QUE DEBES CONVERTIRTE EN EL PILAR DE UN SACRIFICIO...
NO VOY A PEDIRTE QUE ME PERDONES A MI Y A MIS HERMANOS
POR NUESTRA ESTUPIDA INCOMPETENCIA...
POR NUESTRA CULPA, TU VIDA CORRE PELIGRO...
SI AL MENOS...
SI AL MENOS PUDIERAMOS PROTEGERTE HASTA QUE LLEGUE
ESE MOMENTO... ESE INSTANTE...
NO TENDRIAS POR QUE SUFRIR TANTO...

¡BASTA DE TANTOS LLORIQUEOS!
¡DAME AHORA MISMO A LA SACERDOTISA!
MIS BRAZOS SON LO DE MENOS
IN-SO-LEN-TE.
INCLUSO CON LOS DOS BRAZOS ROTOS SIGUE..

¡TU LO HAS QUERIDO! ¡VAS A SABOREAR UNA DE LAS CUATRO ARMAS DIABÓLICAS, LA DEL CUARTO ESPADACHÍN IMPERIAL DE INDRA!
¡MENUDO SALTO!
¡¿QUE SIGNIFICA ESA SOMBRA GIGANTESCA?!

¡VUELO
CELESTIAL!

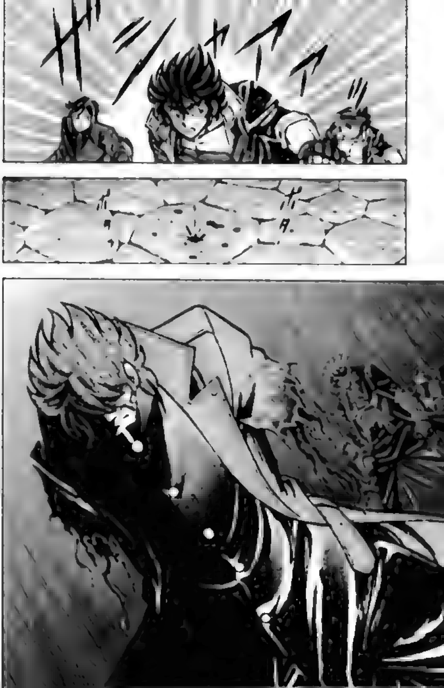
¡HA GOU KEN!

KO .
KOMOMO..
YO. .
TE PROTE..
...

¡MA-ES-TRO!
¿QUE TE PASA, KOJIRO?
¿OTRA VEZ TE HAN DERROTADO?
¡¡RYUHO!!

¿YA HAS MUERTO?
IDIOTA SI TE HUBIERAS ENTREGADO A LA SACERDOTISA POR LAS BUENAS HABRÍAS SALVADO LA VIDA

¿AÚN ESTA .?
...
CON RAZON ERA UNO DE LOS CINCO MIEMBROS MÁS FUERTES DE FUMA
A PESAR DE HABER MUERTO, SIGUE PROTEGIÉNDOLA


ザシャアア
ポタ
ポ

INCLUSO MUERTO .. ESE HOMBRE SE AFERRABA CON SUS BRAZOS A LA SACERDOTISA.
TENGO QUE DECIR QUE HA SIDO UNA LUCHA DIGNA DE UN FUMA. .
ESTO ES LO QUE LE PASA A AQUELLOS QUE NOS HACEN FRENTE .
JU
PARECE QUE NO SOIS CAPACES DE SALVAR A VUESTROS HERMANOS DE LAS GARRAS DE KARMA SHOU
¿DEBERÍA
DARTE LAS GRACIAS?

¡ARGH!
¡AHORA MISMO VOY A HACER QUE LO LAMENTES PROFUNDA-MENTE!
¡NUNCA DEBISTE HABERTE INTER-PUESTO EN NUESTRO CAMINO!

TRADUCCIÓN MARTI (20/09/2014)
EL TEMPLO MANGA
¿QUE TAL? FUBUKI

¿MU-MYO?
NO ENTRES AQUÍ AHORA
ESTOY RECONFORTANDO EL "OJO DISTANTE" ES MEJOR QUE ESPERES FUERA
...
ENTONCES.. ¿RANKO YAGYU ESTÁ AQUÍ?
ES UN TRABAJO MUY DURO CAPTURAR A UNA MUJER TAN ESCURRIDIZA
¿NO?
ESO PARECE
DEBO DISCULPARME POR ELLO

PARECE QUE GANMA HA SALIDO
!
¿PERO POR QUE?
¿O ACASO .. ES OTRA COSA?
MUMYO. . TÚ LO SABES MEJOR QUE NADIE, DIMELO.
¿CUAL ES SU VERDADERA IDENTIDAD?

MADITO SEAS, ZENON. ¿QUE PRETENDES UTILIZANDO A GANMA?
14
GANMA, EL CUERPO ARTIFICIAL DEL SAMSARA

TEN CUIDADO, KOJIRO
SI INTENTAS DARLE UN GOLPE DE ESPADA
ESTE ES MI COMBATE

EN ESTE MUNDO, HAY RIVALES QUE SE MATAN MUTUAMENTE ..
QUE MUEREN ENORGULLECIDOS POR PROTEGER A LOS DEMAS
ME HACE TANTA GRACIA QUE EXISTA GENTE ASÍ ..
ERES UN MIERDA
¿QUIERES MORIR, KOJIRO?

¡OH!
¡¿DONDE ESTA?!
¡¿OTRA VEZ LO MISMO?!
SUBESTIMES A UN SHINOBI!!

¡OYE!
¡MI GORRA!
CALMA. SOLO TE LA HE COGIDO PRESTADA

¡AGH!
¡KOMOMO!
MI MAESTRO ES IMPRESIONANTE . ES CAPAZ DE ADELANTARSE A TODOS SUS MOVIMIENTOS
ES POR LA SOMBRA
¿SOMBRA?
ES LA RELACION DE LA POSICION ENTRE LA FUENTE DE LUZ Y UNA SOMBRA GIGANTESCA EN MEDIO DE DOS CUERPOS
AHÍ, ES POSIBLE ANTICIPARSE A LOS GOLPES DEL ENEMIGO SI LA ALTURA ES LA ADECUADA

TU COMBATE ME HA BRINDADO TODAS LAS PISTAS QUE NECESITABA
TU MUERTE NO HABRA SIDO EN VANO
CUALQUIERA PUEDE ESCONDER LOS SENTIMIENTOS DE TRISTEZA Y DE RABIA DE CARA A LOS DEMAS
PERO TAL VEZ LOS SHINOBIS EN EL FONDO NO SEAMOS CAPACES DE SUPERAR LA MUERTE DE UN AMIGO

RYUHO, CON TU REGRESO A LA VIDA ME HAS MOSTRADO EL ARMA SECRETA DE ESTE TIPO
¡Y GRACIAS A ESO LO MATARÉ!
¡TENPU KEN!

ESTAS ACABADO RINDETE AHORA MISMO
SI APRECIAS TU VIDA, MARCHATE

¿QUIEN ?
¿QUIEN SOY YO?
¿NO LO SABES?

¡MAESTRO!
LOS DOS PODERES QUE ME OTORGO INDRA SE HAN CONVERTIDO EN UNO SOLO
LA ESPADA DE DOBLE FILO
¡OH!
¿SU ARMA SE HA TRANSFORMADO DESPUES DE ESE TREMENDO GOLPE?
Y EL FILO DE LA PUNTA DE SU ESPADA ESTA MUY DEFORMADO
SU FORMA NO ESTA MUY BIEN DEFINIDA. ¿POR QUE TIENE ESE ASPECTO?
NO ME DIGAS QUE SU VERDADERO PODER.

¡SÍ! ¡YO SOY GANMA DE DRITARASTRA!
¡Y MI HAGOUKEN DE FUERZA DESCOMUNAL!

JUJU
OTRA VEZ.
HA SALTADO
¡NO!
ESO ES.

¡OH!
ES LA HORA...
¡DE LA VERDADERA BATALLA DE DRITARASTRA!

KEN
GOU
GEN
RIKI

YAGYU SATSUJIN
RATSU
KA
TSUBA

OH. .
¡MAESTRO!

GANMA PERDERA...
TÚ TAMBIEN LO CONOCES ¿VERDAD? EL JUTSU DEL SAMSARA RESPONSABLE DE LA RESU-RRECCION DE INDRA..
EL OBJETO QUE CON-VOCA LAS ALMAS DEL MUNDO ESPIRITUAL, EL OBJETO DONDE SE REPRESENTA EL CUERPO CARNAL VIVIENTE
¿QUE?
DESDE HACE TIEMPO CUBRE LA VACANTE DE DRITA-RASTRA
LO ÚNICO QUE HACE ES CUBRIR UN PUESTO QUE ESTABA VACIO
GANMA NACIO COMO CONEJILLO DE INDIAS DE ESE EXPERI-MENTO

EL ESTADO DE SU CUERPO Y SU CORAZÓN ES INESTABLE
OH...
¿OTRA VEZ ME HA QUITADO LA GORRA?
UGH...
¿QUE?
LA TECNICA NINJA DE FUMA DE "LA COPIA CADAVERICA"
ESTÚ-PIDO...

AGH
AGH
AGH
¿OTRA VEZ?
UGH. .
RÍNDETE DE UNA VEZ, YA ESTÁS ACABADO
¿ACABADO?
¡LA QUE ESTÁ ACABADA ES TU VIDA, KOJIRO!

¿QU. ?
¡¿QUE?!

HE OIDO QUE INCLUSO MUERTO, UN SHINOBI.
.. ES CAPAZ DE BRINDAR LAS PISTAS NECESARIAS A SUS COMPAÑE-ROS PARA QUE PROSI-GAN SU LUCHA
ESOS BRAZOS HAN SIDO ARRAN-CADOS CON UN PODER INUSUAL
Y ESO NOS ENSEÑA LO QUE ESCONDE GANMA COMO PARA HABER PODIDO ARRAN-CAR ESOS BRAZOS GIGANTESCOS
......
RYUHO
DESGRA-CIADO .. DESDE EL PRINCIPIO ..
¿QUERIAS ROMPER MIS GUANTALETES?
¡ARGH! ¡VOY A MATARTE!
¡VOY A MATARTE, KOJIRO!

SI GANMA ES VENCIDO .
¡COL-MILLOS DEL TIFÓN!

SU DERROTA QUIZÁ PONGA DE MANIFIESTO LAS PREDICCIONES DE ZENON

ES IMPOSIBLE
¿LA PUERTA...?

¿ACASO EL CADAVER EXPERIMENTAL HA CONSEGUIDO ABR.R LA PUERTA DEL SAMSARA?
¡¿SERA CAUSA DEL PODER DE LA SACERDOTISA?
NO PUEDE SER QUE ESA PUERTA...

...PERMITA EL SAMSARA A ESA PERSONA

TRADUCCIÓN MARTI (20/09/2014)
LIMPIEZA, RECONSTRUCCION Y MAQUETACI
EL TEMPLO MANGA

¡ES MUY IMPORTANTE!
TEMPLO PRINCIPAL DE KARMA - SALA DE MEDITACION
¡APARTA, MUMYO!

SEGUNDA PRISION - PRISION DEL CIELO
¡OYE! ¡¿QUE TE PASA, KOMOMO?! ¡RESISTE!
HA NACIDO. UNA REPLICA

15
PARAÍSO DE DERECHOS

ARRODILLAOS ANTE ESTE SER SUPERIOR. YO SOY UN DIOS
EL. EL CUERPO DE GANMA.
¿SE HA TRANSFORMADO?
¿ES UN ENEMIGO?
¿O UN ALIADO?
NO PARECE MUY AMIGABLE
¡HA DICHO QUE NOS ARRODILLEMOS ANTE ÉL!
¡¿TÚ TAMBIEN ERES UNO DE LOS DE KARMA SHO?

¡RUGE, VIENTO CELESTIAL!

YA VEO . TÚ TAMBIEN ERES UNO DE LOS DESCEN-DIENTES DEL CLAN DEL VIENTO
AGH
ASÍ QUE TODAVÍA SEGUIS EXISTIENDO EN LA ACTUALIDAD...
¿CO...?
¡¿COMO?!
ORIGINAL-MENTE, TANTO EL FUEGO COMO EL VIENTO, NACIERON GRACIAS AL PODER DE NOSOTROS, LOS DIOSES.
YO SOY INDRA, MORADOR DEL MUNDO CELESTIAL, GOBERNADOR DE LOS DIOSES DE LAS TEMPESTADES.
SE BEBE
EL VIENTO

¡¿QUÉ?!
¡¿CON UN SOLO SUSPIRO ES CAPAZ DE ESTO?!

MA
¡MAES-TRO!
CON UN PODER TAN EXANIME COMO ESE, NO ES DIGNO DE LA PALABRA "VIENTO"

SE...
SERÁS...
¡DESGRA-
CIADO!

OH...
¡NO PUEDO DESENVAINAR LA ESPADA!
¡CHICO!
AH...
KKKG.
MALDITOS CORDEROS DESVALIDOS...
CON TAN SOLO UN SUSPIRO MIO, CAEREIS REVOLOTEANDO COMO CAEN LAS HOJAS DE LOS ARBOLES. CON TAN SOLO UN PARPADEO PUEDO DETENER VUESTRA RESPIRACION.

UGH. .
INCLUSO CON UN LEVE MOVIMIENTO MIO BASTA
VUESTRAS VIDAS SON MIS PROPIOS SENTIMIENTOS
QUE TRISTES Y ESTÚPIDOS SOIS LOS SERES HUMANOS ..
!?
¿ESTÁ LLORANDO LÁGRIMAS DE SANGRE?

OH...

AUNQUE DEBO DECIR QUE ES ADMIRABLE QUE HAYÁIS LLEGADO HASTA AQUÍ, ESPADACHINES.
ASÍ ES... CON TAN SÓLO MOVER UN DEDO, PUEDO ENFRENTAR A UN ADVERSARIO
UGH...
SÍ... ASÍ ES
ESTE CUERPO LE OTORGA A MIS OJOS ESE TIPO DE ENERGÍA
CUANDO ME SIENTO HERIDO. MIS OJOS DERRAMAN LÁGRIMAS DE SANGRE
PERO .
...EN...
...TON.
...CES...

UGH
¿QUIEN DIABLOS .. ERES?
¿ERES EL QUE HA COMENZADO ESTA GUERRA?
UGH...
HAS VUELTO OTRA VEZ...

¿QUIEN DIABLOS ..?
QUIEN.
¿ERES TU?
ERES.

ES UN SER QUE RECORRE EL FIRMAMENTO
EN CARRETAS DE GUERRA EN SUS MANOS
PORTA LA ESPADA DIVINA VASHRA
FABRICADA POR EL DIOS DE LA CREACION
TVASTRI
CON ELLA CORTA EN RODAJAS
A TODOS SUS ENEMIGOS
CON ELLA DESTRUYE TODA MALDAD
CONSIGUIÓ DAR MUERTE AL MALÉFICO
DRAGÓN VRITRA Y CON ELLO
SE CONVIRTIÓ EN EL DIOS DE LA GUERRA

¡SÍ!
¡YO SOY INDRA!

¡ZENON!
SEÑOR FUBUKI
¡¿QUE HA SIDO ESO?!
UNA VOZ HA RESONADO DENTRO DE NUESTRAS MENTES
¿TODOS REUNIDOS?
MIRAD
A INDRA VASHRA
LA ESPADA DIABOLICA DE INDRA DEBE SER BAÑADA POR LA SANGRE DE ENA
ANTAÑO DESPRECIAMOS A ESE CUARTEL DE TROPAS DE YAGYU REGIDO POR ASESINOS
AHORA QUE A ESE GRAN ENTE LE HA SIDO CONCEDIDO UN PEQUEÑO PERIODO DE VIDA
ANTES DE QUE SE MATERIALICE, NOS ALUMBRARÁ EL CAMINO CON SU LUZ INCOMENSURABLE

¡INDRA, DIOS DE LA GUERRA!
HE ESPERANDO ANSIOSO... ESTE MOMENTO
ESA VOZ...
VAI RAVANA... ¿ERES TÚ, ZENON?
¿HAS SIDO TÚ EL QUE ME HA INTRODUCIDO EN ESTE CUERPO TAN EXANIME?
BAH .. NO IMPORTA... ESO ES LO DE MENOS
PON RÁPIDO EL SIGUIENTE PLAN ACORDADO PARA TRANSMIGRAR A UN ESTADO SUPERIOR
SI
ESTE CUERPO .. NO AGUANTARÁ MUCHO MÁS
YA QUE ME HA SIDO CONCEDIDA UNA VIDA TRANSITORIA
QUIERO DIVERTIRME MÁS CON ESTA GENTE

¡VENGA! ¡DERRAMAD AHORA MISMO LA SANGRE DE NIE SOBRE MI ESPADA!
ESPADACHIN DE KARMA! BRINDAME ESE PODER
¡PURGAD AHORA MISMO A TODAS LAS BESTIAS DEMONIACAS DE ESTE MUNDO!
EMPUÑA LA ESPADA DE YAGYU... LEVANTAD EN LA TIERRA UNA ARCADIA PRESIDIDA POR UN VIRTUOSO REY

¿PUEDES ESCUCHARLO? SON LOS GRITOS DE TERROR QUE VIENEN DESDE LA ISLA KIMON
LOS GRITOS DE VALEROSOS HOMBRES DE YAGYU QUE NO DETESTAN LA BLASFEMIA DE LAS PERSONAS CORROMPIDAS RESUENAN EN NUESTRAS ALMAS
AHORA MISMO SERAS CONSCIENTE DE LA DESVENTURANZA Y LA DESGRACIA QUE HAN CONVIVIDO DURANTE TRESCIENTOS AÑOS,
JU, JU ..
¿EH? ¿QUE ES LO QUE INTENTAS BALBUCEAR?
NO VAS A CONSEGUIR QUE ME APIADE DE TU LLANTO. ESTA ES LA VOLUNTAD DE KARMA SHOU

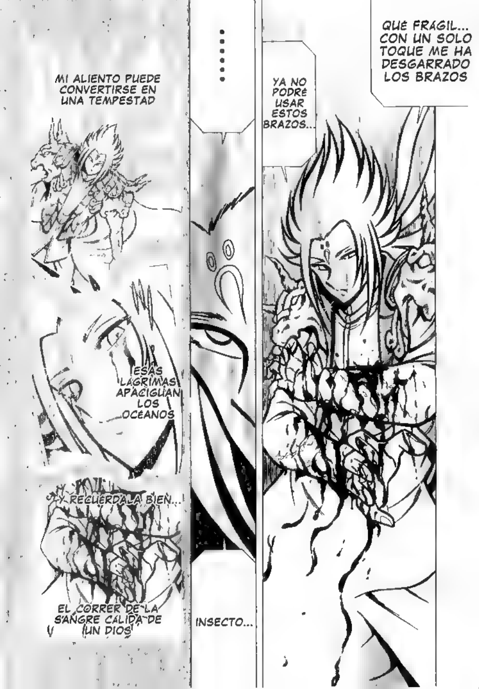
LO SIENTO POR TI, PERO NOSOTROS ODIAMOS A LOS DIOSES
¡TE ORDENO QUE LIBERES A MIS CAMARADAS AHORA MISMO!
KO..
JI. RO
MALDITO .. ¿ACASO NO HABIAS CAIDO BAJO ESE MAR DE NUBES?
ESE AFAN QUE TIENEN LAS PERSONAS DE CORRER POR EL CIELO.. ES RIDICULO

YA LA VEO
BAJO SUS PIES HAY UN DRAGÓN MUERTO

¡MALDITO!
¡ESE CUERPO...
NO ES TUYO!
¡¿DE
QUIEN
ES?!
¡¿QUIEN TE
HA PRESTADO
ESE CUERPO
QUE OSA
IRRUMPIR
EN ESTE
LUGAR?!

NO VOY A PERDONARTE LO QUE NOS HICISTE
HAS BAJADO LA GUARDIA, INDRA
¿SABES LO QUE OCURRE CUANDO INVOCAMOS A NUESTRAS DOS ESPADAS ASESINAS A LA VEZ?
EL FUEGO ES GENERADO POR EL VIENTO EL VIENTO HACE QUE EL FUEGO SE AVIVE MÁS
¡NI SIQUIERA UN DIOS PUEDE SALIR ILESO!

AGH..
¿QUE TE PASA, INDRA? ¿NO PODIAS ACABAR CON CUALQUIERA CON UN SOLO MOVIMIENTO DE TU DEDO?
¿O ES QUE ACASO LE TEMES A LOS SERES HUMANOS? JAJA


QUE FRAGIL... CON UN SOLO TOQUE ME HA DESGARRADO LOS BRAZOS
YA NO PODRE USAR ESTOS BRAZOS...
......
INSECTO...
MI ALIENTO PUEDE CONVERTIRSE EN UNA TEMPESTAD
ESAS LAGRIMAS APACIGUAN LOS OCEANOS
Y RECUERDALA BIEN...
EL CORRER DE LA SANGRE CALIDA DE UN DIOS

¡ESA SANGRE SE CONVIERTE EN MAGMA ARDIENTE!
VAYA...
SE ESTA ENFA-DANDO.
NO...
¿AÚN ES CAPAZ DE...?

ARSH PENSABA QUE IBA A MORIRME
COF COF
OH
¿QUIEN DIABLOS HABRA INVOCADO A INDRA?
OYE
¿QUE DIABLOS ES ESO?
¡KOMOMO!
¿ES EL PODER DE LA SANGRE DE LA SACERDOTISA?
NI SIQUIERA NOSOTROS ERAMOS CAPACES DE ROZAR A INDRA Y SIN EMBARGO ELLA
JE ¿DE QUE OS SORPRENDEIS?
NUESTRO EQUIPO SIEMPRE SERA EL MAS PODEROSO

¡ESTE TÍO ES PAN COMIDO PARA NOSOTROS!
SE VANAGLORIA DE SER UN DIOS Y SIN EMBARGO UNA NIÑA ES CAPAZ DE GOLPEARLE
¡INDRA! ¡LA VERDAD DE TU FARSA HA SALIDO A LA LUZ!
¡PREPARATE! ¡PORQUE AHORA NOS TOCA ATACAR A NOSOTROS!

LA SACER-DOTISA
¿ASÍ QUE TÚ ERES KOMOMO?
NO VOY A PERMITIR QUE LE TOQUES
QUE LE TOQUES UN SOLO PELO A MI MAESTRO. .

NO DIGAS TONTERIAS, KOMOMO...
PERO NO VUELVAS A HACER ESO.
..O TENDRé QUE DARTE UNA BOFETADA

YA NO HAY DE QUE PREOCUPARSE
ESTE TIPO YA NO PODRA IR MAS LEJOS
16
EL JUEGO DE LOS DIOSES

¡HABLAS SIN TENER NI IDEA!

¡AHHH!
NO TEMAS, TORA. TODO ES UNA FARSA
PERO AUNQUE SEA REAL EN VEZ DE UNA ILUSIÓN...

¡LOS DESTRUIRÉ A TODOS!
SUS TRUCOS ILUSORIOS LLEGAN HASTA TAL PUNTO

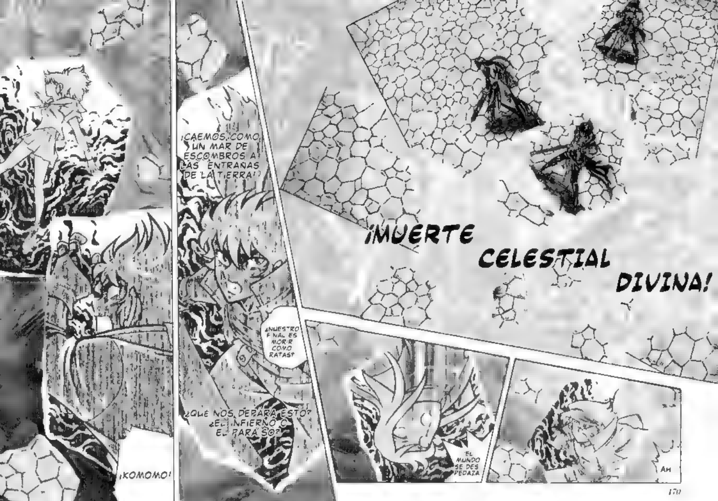
¡VAMOS SOSHI!
¡NO PERDAMOS MAS TIEMPO!
¡ADELANTE KOJIRO!
¡SI SEGUIMOS ASI, PODREMOS GOLPEAR A INDRA.
¡CORTEMOSLE LA CABEZA!

¡AAH!

IN. INCREIBLES
ESOS DOS SON INCREIBLES..

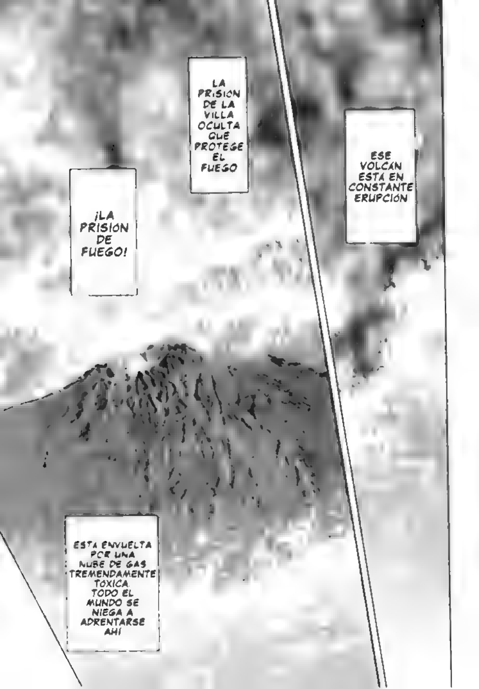
YA VEO
¿ESTAIS DECIDIDOS A ATACAR A UN ESPADACHIN DE ORIGEN DIVINO?
ENTONCES. .
¡NO VACILARE NI ME REPRIMIRE MÁS CONTRA VOSOTROS!

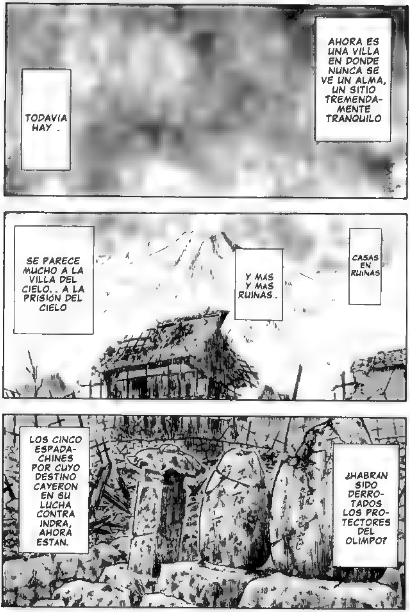
¡YA ME HE DIVERTIDO LO BASTANTE CON ESTE CUERPO!
UNA PRUEBA



¡MUERTE CELESTIAL DIVINA!
AH
EL MUNDO SE DESPEDAZA
¡CAEMOS COMO UN MAR DE ESCOMBROS A LAS ENTRAÑAS DE LA TIERRA!
¿NUESTRO FINAL ES MORIR COMO RATAS?
¿QUE NOS DEPARARA ESTO? ¿EL INFIERNO O EL PARAISO?
¡KOMOMO!

¡NO ME SUBES-TIMES!
¡INDRA!


ESE VOLCAN ESTA EN CONSTANTE ERUPCION
LA PRISION DE LA VILLA OCULTA QUE PROTEGE EL FUEGO
¡LA PRISION DE FUEGO!
ESTA ENVUELTA POR UNA NUBE DE GAS TREMENDAMENTE TOXICA. TODO EL MUNDO SE NIEGA A ADRENTARSE AHI

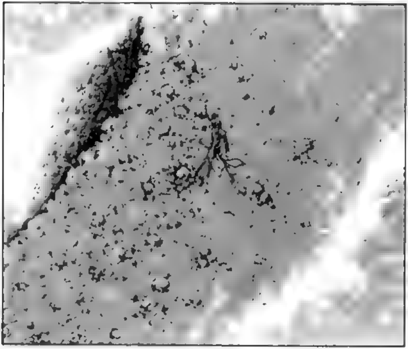

AHORA ES UNA VILLA EN DONDE NUNCA SE VE UN ALMA, UN SITIO TREMENDAMENTE TRANQUILO
TODAVIA HAY .
CASAS EN RUINAS
Y MAS Y MAS RUINAS..
SE PARECE MUCHO A LA VILLA DEL CIELO.. A LA PRISION DEL CIELO
¿HABRAN SIDO DERROTADOS LOS PROTECTORES DEL OLIMPO?
LOS CINCO ESPADACHINES POR CUYO DESTINO CAYERON EN SU LUCHA CONTRA INDRA, AHORA ESTAN.

UGH. .
¿QUE LUGAR ES ESTE?
¿LA CIMA DE UN VOLCAN?
¿CUANTO TIEMPO HE PERMANECIDO INCONSCIENTE?
¿QUE DIABLOS ME HA . ?
¡OH!

PERO SI ESE...
¡ESE SOY YO CUANDO ERA PEQUEÑO!

U... ¡UNA MONTAÑA DE CADÁVERES!
¡UNA VERDADERA ALFOMBRA DE CADÁVERES!

¡AGH!



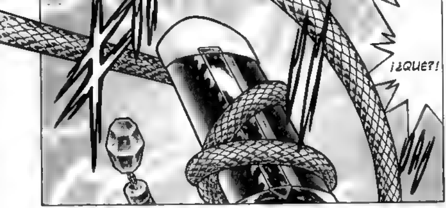
LOS CADAVERES HAN DESAPARECIDO...
ESTE LUGAR
¡CLARO! ¡ESTE LUGAR ES...!
SÍ
NO TENGO NINGUNA DUDA
ESTE LUGAR FUE DESTRUIDO. .
HACE YA UNOS 300 AÑOS
NO PUEDO CREER QUE MI FAMILIA.
SÍ, AÚN RECUERDO EL TORMENTO... EL HORROR DE MI CLAN INTENTANDO ESCAPAR CON VIDA

Y ABANDONASTE LA VILLA.
AHORA EL ÚNICO SUPERVIVIENTE DEL CLAN SE HALLA AQUI
¿O DEBERÍA DECIR QUE HAS REGRESADO A LOS BRAZOS PROTECTORES DEL FUEGO?

EXACTO
FUE DEBIDO A LAS NEGOCIACIONES DE INDRA HACE 300 AÑOS
¿FUISTE TÚ EL QUE DESTRUYÓ MI VILLA?

MENUDOS ESTUPIDOS
ASI FUE COMO ESTA PR SION CAYO EN NUESTRO PODER
EN AQUELLA EPOCA ERA UNA PR SION CUYA BARRERA LEVANTADA POR INCONTABLES PERSONAS MANTEN A SELLADO A INDRA
PERO AHORA SE HA CONVERTIDO EN LA MURALLA PROTECTORA DE NUESTRA BASE SECRETA
¡MI NOMBRE ES FUBUKI DE VIRUPAKSA!
¡Y HOY ACABARE CON EL ULTIMO DE LOS PROTECTORES DEL FUEGO SOSHI DATE!

¡YA ESTÁS COMPLETA-MENTE A MI MERCED!
¡NO CONSE-GUIRÁS TOCARME!
¿UN PROYECTIL DE ACERO?
¿ARMAS ARROJA-DIZAS?


¡¿QUE?!

¡AAH!

SI MUEVES UN SOLO DEDO, LAS ESCAMAS DEVORARAN TU CUERPO
"EL LATIGO DE LA SERPIENTE", UNA TECNICA OSCURA DE TORTURA QUE HA SIDO TRANSMITIDA POR YAGYU URA
VAMOS
UGH.

TENGO ENTENDIDO QUE LA PROPIA RANKO YAGYU YA USABA ESTE TIPO DE TECNICA HACE TIEMPO
UNA TECNICA QUE NO CALABA MUY BIEN ENTRE AQUELLOS QUE ALREDEDOR SE QUEDABAN MIRANDOLA
UNA TENICA OSCURA . OSEA, UN ARMA ASESINA ¿NO, VIRUPAKSA?
SIN EMBARGO, HAS COMETIDO UN CRASO ERROR POR HABERME ESCOGIDO A MÍ PARA UTILIZARLA
¿EH?
YO LLEVO AÑOS COMO UN MERCE-NARIO VAGANDO POR LOS CONFINES DEL MUNDO
ES POSIBLE QUE KOJIRO SE DEJASE ATACAR POR ESTA TECNICA CUANDO PROVENIA DE UNA MUJER

PERO YO, SOSHI DATE, COMO MERCENARIO QUE SOY, NO TENGO NINGÚN REPARO EN MATAR A MUJERES Y NIÑOS
Y GRACIAS A MIS LLAMAS DE IRA, HARÉ QUE TU ALMA SEA PURGADA MIENTRAS ARDE SOBRE LAS TUMBAS DE MIS CAMARADAS

U..
UGH.
¡MAESTRO!
¿ESTO NO ES LA PRISION DEL VIENTO?
¡ESA VOZ!
¡KOMOMO! ¡KOMOMO!
¿QUÉ DIABLOS ME HA SUCE-DIDO?

TODOS TUS COMPAÑEROS SE HAN DISPERSADO HAN SALIDO DISPARADOS A OTRAS PRISIONES
HA LLEGADO LA HORA DE QUE YO, EL MEJOR DE KARMA, UNO DE LOS CUATRO ESPADACHINES IMPERIALES ME OCUPE DEL RESTO
Y SI QUIERES IR A LA SIGUIENTE PR SION NO TE QUEDA OTRA MAS QUE HACERLO SOBRE MI CADAVER
TÚ TÚ ERES..
CONTI-NUEMOS CON
LA CONSPIRACION DE INDRA CON EL JUEGO MORTAL, KOJIRO

TOMO 8 POR EL TEMPLO DEL MANGA

風魔の小次郎
柳生暗殺帖

風魔の小次郎
柳生暗殺帖

Queridos seguidores de EltemplomangA, gracias por haber leído Fuma no Kojiro Yagyu Ansatsucho hasta aquí, pues lamentablemente aquí se terminan las aventuras de los guerreros del viento.
Este manga fue cancelado en Japón, dejando la historia inconclusa, una historia que iba tomando consistencia poco a poco, una historia de lo que pudo ser y no fue...

Gracias a todos los que siguieron la historia, que son muchos, gracias a los chicos que me ayudaron a seguir adelante este proyecto como maquetadores en los que se involucraron fansubs italianos, franceses y sobretodo brasileños.

Y gracias también a Becky, que ha hecho un magnífico trabajo con la limpieza de scans en este tomo final.

Atentamente: Marti

Champion RED Comics

チャンピオンRED
コミックス

風魔の小次郎
柳生暗殺帖 3

2006年6月20日　初版発行
2008年1月5日　再版発行

著者　車田正美(作)
　　　由利　聡(画)
©MASAMI KURUMADA・SATOSHI YURI 2006
発行者　秋田貞美

発行所　株式会社 秋田書店
〒102-8101 東京都千代田区飯田橋2丁目10番8号
電話　東京03(3265)1326　編集
　　　東京03(3264)7248　販売
振替口座　00130-0-99353

印刷所　大日本印刷株式会社

Printed in Japan
造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁(本のページの抜け落ちや順序の間違い)の場合は、購入された書店名を記入の上、「販売部」宛にお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。但し、古書店で購入したものはお取り替えできません。

(禁/無断転載・放送・上映・上演・複写)
ISBN978-4-253-23133-6